

Eolaire Póca

Irish Language Resources



Údarás na
Gaeltachta

Réamhrá agus Treoir

Ar mhaith leat Gaeilge a fhoghlaim nó snas a chur ar do chuid Gaeilge labhartha nó scríofa? Cé chomh minic is a bhíonn ceist agat faoi aistriúchán Gaeilge/Béarla?

Ar mhaith leat teacht ar áiseanna a chabhróidh le do theaghlach an Ghaeilge a labhairt?

Is áis úsáideach é an tEolaire Póca a chuideoidh leat teacht ar na háiseanna foghlamtha atá uait agus dul chun cinn a dhéanamh sa teanga. Tá neart eolais ann faoi shuíomhanna gréasáin agus aipeanna, ranganna agus cúrsaí Gaeilge, agus faoi áiseanna aistriúcháin. Ós rud é go bhfuil tobar fíoruise i gcoirilár pobal faoi bhláth, tá an Ghaeilge i gcoirilár fhéiniúlacht uathúil phobal na Gaeilge. Bí ag tarraingt as tobar na teanga inniu!

Introduction and Direction

Would you like to learn Irish or improve your spoken or written Irish? How often have you wondered what the Irish/English for a certain word is? Are you looking for resources that will help you speak more Irish at home?

Eolaire Póca is a guide to useful Irish language learning websites and apps, language classes, and translation resources that will make your learning and progression easier. Dip into some of the resources in the Eolaire Póca and improve your Irish each day!

Buneolas!

Basics!

Foclóirí áisiúla

Tearma.ie

Focloir.ie

Teanglann.ie

Litreoir in aisce/free spellcheck

Gaelspell.com

An focal scríofa go caint bheo

Abair.ie

Seirbhís aistriúcháin

Aistear.ie

Ling.ie/freagra nó 0877935913

Acmhainn.ie

Foghlaim na Gaeilge

Free podcasts on learning Irish: www.easyirish.com

Teastas Eorpach na Gaeilge/European Certificate in Irish:
Teg.ie

For teachers and learners of Irish:

Ceacht.ie

Digitaldialects.com

Tg4foghlaim



Spórt *Sport*

Na Gaeil Óga: www.nagaeiloga.ie

Gaeil na Gaillimhe: www.gnag.ie

CLG/GAA (leabhrán téarmaí spóirt as Gaeilge agus eile):
Gaa.ie/the-gaa/cultur-agus-gaeilge/

Na Meáin *Media*

TG4: tg4.ie agus cula4.ie

Molscéal.ie

Raidió na Gaeltachta: rte.ie/rnag/

Raidió na Life: raidionalife.ie

Raidió Rí-Rá: rrr.ie

Tuairisc.ie

Nos.ie

Meoneile.ie

Eile *Other*

Gaeilge ar an Ghréasán:

www3.smo.uhi.ac.uk/gaeilge/foghlaím/

Logainmneacha na hÉireann/Irish Placenames: Logainm.ie

Bailiúchán Béaloidis/Folklore Collection: Duchas.ie agus

Bealoideasbeo.ie

Áiseanna ríomhaireachta Gaeilge: Scriobh.ie

Ionad Seirbhísí Teanga

Tá breis is 30 Ionad Seirbhísí Teanga sa Ghaeltacht a fhaigheann tacaíocht ó Údarás na Gaeltachta. Cuireann na hIonaid ábhar foghlama Gaeilge ar fáil do dhaoine fásta a dteastaíonn uathu Gaeilge a fhoghlaim, blas na Gaeilge a fháil, nó a gcumas sa teanga a fheabhsú. Féach an nasc thíos áit a bhfuil liosta agus sonraí teagmhála do gach réigiún Gaeltachta ar fáil.

Udaras.ie/ionaid-seirbhisi-teanga

Language Services Centres

There are in excess of 30 Irish Language Services Centres in the Gaeltacht receiving support from Údarás na Gaeltachta. These centres provide Irish language resources for adults who want to learn the language, develop the 'blas' or improve their Irish. Please see the following link for a list along with contact details for all Gaeltacht areas.

Udaras.ie/ionaid-seirbhisi-teanga



Eagraíochtaí agus Tacaíochtaí **Organisations and Support**

Ceanneagraíochtaí na Gaeilge:

Údarás na Gaeltachta: Udaras.ie
An Roinn Turasóireachta, Cultúir, Ealaíon, Gaeltachta,
Spóirt agus Meán: Chg.gov.ie
Foras na Gaeilge: Forasnagaeilge.ie nó Gaeilge.ie
Conradh na Gaeilge: Cnag.ie
An tOireachtas: Oireachtas.ie
Cumann na bhFiann: Colaistenabhfiann.ie
Glór na nGael: Glornangael.ie
Gael Linn: Gael-linn.ie
Gaeloideachas: Gaeloideachas.ie

Eagraíochtaí Gaeilge/Gaeltachta eile:

An Coimisinéir Teanga: Coimisineir.ie
Ealaín na Gaeltachta: Ealain.ie
Seachtain na Gaeilge: Snag.ie
Gaillimh le Gaeilge: Gleg.ie
An Chomhairle um Oideachas Gaeltachta agus
Gaelscolaíochta: Cogg.ie
Gael-Taca: Gaeltaca.ie
Muintearas: Muintearas.com
Gaelchultúr: Gaelchultur.com
Oideas Gael: Oideas-gael.com

Oideachas agus Teaghlach:

Tuismitheoirí na Gaeltachta: Tuismitheoiri.ie
Tús Maith: Tusmaithocd.ie
Gaelscoileanna: Gaelscoileanna.ie
Comhar Náionraí na Gaeltachta: Comharnaionrai.ie
An Foras Patrúnachta: Foras.ie

Acmhainní Gaeilge **Irish Language Resources**

Siopaí:

Litriocht.com
Clubleabhar.com
Cic.ie
Siopa.ie
Siopagaeilge.ie
Siopaleabhar.com
Loveleabhargaeilge.com
Futafata.ie
Spailpin.com
Gaelchultur.com agus ranganna.com
Fiosfeasa.com
An4poili.com
Udar.ie

Eile:

Acadamh.ie
Breacadh.ie
Irishforparents.ie
AnTaibhdhearc.com
Seideansi.ie
Teangati.ie
Potafofocal.com

Ar D'fhón Cliste *On Your Smartphone*

- Fondúireacht Sheosaimh Mhic Dhonncha
- Duolingo
- Teanglann
- New English-Irish Dictionary
- Cód na Gaeilge - app fónaíci
- Irish Gaelic by Nemo
- Molscéal
- Cúla4
- TG4 player
- Raidió Rí Rá
- Abair.ie

Téacschaint *Text Speak*

grma - go raibh maith agat

omd - ó mo Dhia

an8 - anocht

GOA - gáire os ard

cgl - ceart go leor



Op An
Ghaeilge



Údarás na Gaeltachta

Séanadh

Tá an t-ábhar ar fad san fhoilseachán seo atáirgthe le hintinn mhaith agus is mar eolas ginearálta amháin a thugtar é. Ní treoir é a chuimsíonn gach súomh gréasáin agus níl aon bharántaí á dhéanamh again maidir le hiomláine, le hiontaofacht agus le cruinneas an eolais atá ann. Rud ar bith a dhéanann tú de thoradh an eolais san fhoilseachán seo, is ar do phriacal féin go hiomlán atá sé. Eolas reatha agus beacht atá ann ag am a fhoilsithe agus ní ghlacfar dlíteanas i leith aon chaillteanas nó damáistí de bharr a úsáide.

Disclaimer

All material in this publication is reproduced in good faith and is for general information purposes only. It is not a comprehensive guide to all Irish language websites and apps and we do not make any warranties about the completeness, reliability and accuracy of its information. Any action you take upon the information in this publication is strictly at your own risk. All information is current and correct at time of publication and we will not be liable for any losses or damages in connection with its use.

An Phleanáil Teanga

Is é an sprioc atá leis an bpróiseas pleanála teanga ná an Ghaeilge a láidriú mar theanga theaghlaigh agus mar theanga phobail. Déantar é seo trí phleananna teanga a fheidhmiú i gceantair nó i limistéir Ghaeltachta a chuirfidh le húsáid na Gaeilge i réimsí áirithe sa phobal – m.sh. sa teaghlach, i measc na hóige, sa chóras oideachais, san earnáil ghnó agus san earnáil phoiblí. Cuirtear tacaíocht ar fáil do na pobail leis na pleananna sin a chur i bhfeidhm agus fostaítear Oifigigh Pleanála Teanga agus Oifigigh Chúnta le tabhairt faoin obair sin. Má tá tuilleadh eolais uait féach ar <https://udas.ie/an-ghaeilge-an-ghaeltacht/pleanail-teanga/> nó déan teagmháil le d'Oifigeach áitiúil Pleanála Teanga.

Language Planning

The aim of the language planning process is to strengthen and support the Irish language as a household and community language. This is being done by implementing language plans in Gaeltacht language planning areas that will significantly contribute to the use of Irish in all aspects of the community including in the household, among young people, in the education system, and in the business and public sector. Support is provided to communities in the implementation of those plans, and Language Planning Officers and Assistant Officers are employed to undertake the work involved. For information see <https://udas.ie/en/our-language-the-gaeltacht/language-planning/> or contact your local Language Planning Officer.

Déan Teagmháil Linn

Contact Us

Na Forbacha, Co. na Gaillimhe

091 503100

gaillimh@udaras.ie

Páirc Ghnó Dhaingean Uí Chúis, Daingean Uí Chúis,

Co. Chiarraí

066 9150100

ciarrai@udaras.ie

Páirc Ghnó Ghaoth Dobhair, Doirí Beaga, Leitir Ceanainn,

Co. Dhún na nGall

075 9560100

dnag@udaras.ie

An Áislann, Bóthar an tSéipéil, Béal an Mhuirthead,

Co. Mhaigh Eo

097 81418

maigheo@udaras.ie

Baile Mhic Íre, Maigh Chromtha,

Co. Chorcaí

026 45366

corcaigh@udaras.ie

Coinnigh cluas linn ag:

